



# Ordonnance sur le système central sur la migration (Ordonnance SYMIC)

## Modification du ...

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête :*

I

Les annexes 1 et 4 de l'ordonnance SYMIC du 12 avril 2006<sup>1</sup> sont remplacées par les versions ci-jointes.

II

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2026.

<sup>1</sup> RS 142.513

*Annexe 1*  
(art. 4, al. 3)

## Niveaux d'accès et autorisations de traiter des données

### *Niveaux d'accès*

- A consulter en ligne
- B traiter
- W transmission individuelle via une plateforme TIC
- Vide pas d'accès

### *Unités organisationnelles*

- ACSP Autorités cantonales d'exécution des sanctions pénales
- AEE Autorités chargées de l'exécution des expulsions pénales
- AS Services de coordination asile et réfugiés
- AFC Administration fédérale des contributions
- CdC Centrale de compensation
- CDF Contrôle fédéral des finances
- CdH Autorités cantonales et communales de contrôle des habitants
- COM Commissions tripartites visées à l'art. 7, al. 1, let. b, de la loi du 8 octobre 1999 sur les travailleurs détachés<sup>2</sup>
- CP Autorités cantonales et communales de police
- DFAE Département fédéral des affaires étrangères, Secrétariat d'État, Direction politique et Direction consulaire
- EC Autorités cantonales et communales de l'état civil
- fedpol Office fédéral de la police
  - I Division droit
  - II Police judiciaire fédérale (PJF)
  - III Bureau central national INTERPOL, Division Centrale d'engagement, bureau SIRENE, Division Documents d'identité et services centraux, Division Identification biométrique, Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent (MROS)
  - IV Domaine Recherches RIPOL
- IC Autorités cantonales fiscales

<sup>2</sup> RS 823.20

---

MIGRA	Autorités cantonales, régionales et communales compétentes en matière d'étrangers et autorités liechtensteinoises compétentes en matière d'étrangers
MPC	Ministère public de la Confédération: Service de l'exécution des jugements
NAT	Autorités cantonales compétentes en matière de nationalité
OCF	Organes fédéraux et cantonaux de contrôle à la frontière
OCT	Offices cantonaux et communaux du travail
OFAS	Office fédéral des assurances sociales
OFDF	Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières
OFJ	Office fédéral de la justice, domaine de direction Entraide judiciaire internationale, domaine de direction Droit privé
RSE	Représentations suisses à l'étranger et missions
SEM	Secrétariat d'État aux migrations
–	I Planification et ressources / Fournisseur de prestations informatiques
–	II Collaborateur spécialisé dans le domaine des étrangers (domaine de la nationalité non compris)
–	III Service des dossiers
–	IV Collaborateur spécialisé dans le domaine de l'asile
–	V Collaborateur spécialisé dans le domaine de la nationalité
SRC	Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports, Service de renseignement de la Confédération
TAF	Tribunal administratif fédéral
– I	sixième cour
– II	quatrième et cinquième cours



Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Numéro personnel domaine des étrangers	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	W	A	A		A						
Numéro personnel domaine de l'asile	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	W	A	A									
Numéro d'assuré AVS	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A		A		A	W	A	A	A	A							
<b>II. Dossier électronique (eDossier)</b>																																					
<i>1. Gestion des dossiers</i>																																					
Détenteur du dossier	B	B	B	B	B	B	B								A	B					B																
En traitement chez le collaborateur	B	B	B	B	B	B	B								A	B					B																
En traitement du/au	B	B	B	B	B	B	B								A	B					B																
Etat du dossier	B	B	B	B	B	B	B								A	B					B																
Date d'ouverture	B	B	B	B	B	B	B								A	B					B																
Date d'annulation	B	B	B	B	B	B	B								A	B					B																
Classe d'archivage	B	B	B	B	B	B	B								B						B																
<i>2. Informations sur le document</i>																																					
Catégorie (LEI <sup>3</sup> , LAsi <sup>4</sup> , LN <sup>5</sup> )	B	B	B	B	B	B	B								A	B					B																
Désignation	B	B	B	B	B	B	B	A	A					A	A	B					B																

3 RS 142.20

4 RS 142.31

5 RS 141.0

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																																
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC					
Date du document	B	B	B	B	B	B	B	A	A					A	A		B				B																	
Collaborateur compétent	B	B	B	B	B	B	B	A	A					A	A		B				B																	
Provenance (date/genre)	B	B	B	B	B	B	B								A		B				B																	
Date d'annulation	B	B	B	B	B	B	B								A		B				B																	
<b>III. Autorisation électronique relevant du droit des étrangers (eARB)</b>																																						
Numéro de l'affaire	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
Type de l'affaire	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
Catégorie	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
Etat du traitement	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
Communications	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
Utilisateur eARB	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
Date de la demande	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
Date de la décision préalable	B	B	B	B	B	B	B									B				B																		
<b>IV. Autorisation électronique relevant du droit d'asile (eAsile)</b>																																						
Numéro de l'affaire	B	B	B	B	B											B				B																		
Type de l'affaire	B	B	B	B	B											B				B																		
Catégorie	B	B	B	B	B											B				B																		
Etat du traitement	B	B	B	B	B											B				B																		
Communications	B	B	B	B	B											B				B																		
Utilisateur eAsile	B	B	B	B	B											B				B																		
Date de la demande	B	B	B	B	B											B				B																		

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																														
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC			
Date de la décision préalable	B	B	B	B	B																															

### V. Établissement des documents de voyage suisses et des autorisations de retour pour étrangers (eISR)

Type de document de voyage	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Taille	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Date d'établissement	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Durée de validité	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Code pays	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Numéro du document de voyage	B	A	A	A		A		A	A					A																						
Autorité d'établissement	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Représentant légal de l'étranger mineur ou interdit	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Informations inscrites à la demande de la personne	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Durée du voyage	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Statut de séjour	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Motif du voyage	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Destination	B	B	A	A		B		A	A					A																						
Indications relatives à la perte d'un document de voyage	B	B	A	A		B		A	A					A																						

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Indications relatives à l'enregistrement ou à la suppression de l'enregistrement d'un document de voyage dans RIPOL	B	B	A	A		B		A	A																												
Retrait	B	B	A	A		B		A	A																												
Date du dépôt de la demande	B	B	A	A		B		A	A																												
Date de la décision	B	B	A	A		B		A	A																												
Autres indications relatives à la demande	B	B	A	A		B		A	A																												
Autres indications relatives au document de voyage	B	B	A	A		B		A	A																												
Signature du représentant légal de l'étranger mineur ou interdit	B	B	A	A		B		A	A																												
<b>VI. Dossiers papier</b>																																					
<i>1. Emplacement</i>																																					
Lieu	B	B	B	B	B	B	A						B		B		A	A																	A		
<i>2. Informations sur le dossier</i>																																					
Catégorie de dossier	B	A	B	B	B	A							A		A		A																				
Numéro du dossier	B	A	B	B	B	A							A		A		A																				
Motif de la commande	B	B	B	B	B																																



Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
											I	II	III	IV																							
<i>2. Domaine des étrangers</i>																																					
<i>a. Identité</i>																																					
Date du premier enregistrement	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A	A			A	A		A	A	A	A						
Statut de la personne (code)	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	W	A	A		A						
Numéro assurance sociale étrangère	B	A		A	A	B	B				A	A				A				A	A	A				A		A	W	A	A	A		A			
Pays de provenance	B	B	B	A	A	B	B	A			A	A			A	A				A			A		A	W	A	A	A		A						
Lieu de provenance	B	B	B	A	A	B	B	A			A	A			A	A				A			A		A	W	A	A	A		A						
Statut dans le pays de provenance	B	A		A	A	B	B				A	A			A							A				A		A		A							
Nationalité du conjoint	B	B	B	A	A	B	B	B			A	A			A	A				A			A			A				A							
Nationalité du partenaire enregistré	B	B	B	A	A	B	B	B			A	A			A	A				A			A			A				A							
Lieu de naissance	B	B	B	B	B	B	B	B			A	A	A	A	A	A	A	A	A				A		A		W	A	A	A	A	B	A				
Naissance en Suisse (oui/non)	B	B	B	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A		A		A	W	A	A	A	A	A	A				
Date du décès	B	B	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A		A	A	A		A	A	A		A						
Le conjoint est suisse (oui/non)	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A		A		A		A	W	A	A	A	A	A				
Le partenaire enregistré est suisse (oui/non)	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A				A			A		A		A	W	A	A	A	A	A				
Permis pour étrangers des parents	B	B	B	A	A	B	B				A	A	A			A	A							A		A								A			

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
L'un des parents est suisse (oui/non)	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A					A		A		A	A		A	A	A		A					
Noms et prénoms des parents	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A					A		A		A	A	W				A	B	A				
Noms, prénoms et date de naissance des enfants	B	A		A	A	B	B	A		A	A					A				A			A		A	W											
Famille ou groupe (code)	B	B	B	A	A	B	A				A	A			A	A									A	W											
Numéro de famille ou de groupe	B	B	B	A	A	B	A				A	A			A	A									A												
Numéro de contrôle du processus (PCN)	B	B	A	A	A	B		A	B		A	A	A	A	A																	B					
Lieu, date et heure du relevé des données biométriques	B	B	A	A	A	B		A	B		A	A	A	A	A																		A				
<i>b. Adresses</i>																																					
Adresse à l'étranger	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A			A		A	A	A	A		A	A	A		
Adresse en Suisse	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A		A		A	A	W	A	A	A				A	A		
Commune de résidence	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A		A		A	W	A	A	A				A	A			
Adresse postale	B	B	B	B	A	B	B	A		A	A	A		A	A	A				A	A		A		A		A	A	A					A	A		
Adresse valable à partir de	B	B	B	B	A	B	B	A		A	A	A		A		A				A	A		A		A		A	A	A					A	A		
Adresse en Suisse ou à l'étranger du travailleur détaché	B	A		A	A	B	B	A			A	A		A												A											

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
<i>c. Documents de voyage ou d'identité</i>																																					
Classification (original, copie ...)	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A					A	A		A	A		B	A			
Genre de la pièce de légitimation	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A					A	A		A	A		B	A			
Autorité émettrice, lieu et pays	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A					A	A		A	A		B	A			
Date de délivrance/durée de validité	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A					A	A		A	A		B	A			
Numéro	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A					A	A		A	A		B	A			
Type de document	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A					A	A		A	A		B	A			
Page biographique scannée du document de voyage ou du document d'identité	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A					A	A		A	A		B	A			
<i>d. Entrée</i>																																					
Pays limitrophe	B	A		A	A	B	B	A			A	A	A	A														A		A	A	A		A			
Représentation suisse à l'étranger compétente	B	B	A	B	A	B	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A						A		A	A							
Décision d'entrée valable à partir du/jusqu'au	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A						A		A	A	A		A				
Durée du séjour prévu	B	B	A	B	A	B	A	A		A	A	A	A	A		A	A										A		A	A				A			
Nombre de membres de la famille faisant partie du voyage	B	B	A	A	A	B	A	A	A			A	A	A		A	A	A				A					A										

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Profession	B	B	A	A	A	B	A	A			A	A	A	A	A		A									A		A	A					A			
Conditions d'entrée en Suisse	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A									A		A	A					A			
Durée du séjour demandée	B	B	A	A	A	B		A		A	A	A	A			A										A		A	A	A				A			
<i>e. Mesures de contrainte</i>																																					
Type de détention	B	B				B		A	B		A		A	A																				A	A	A	
Début de la détention	B	B				B		A	B		A		A	A																					A	A	
Fin de la détention	B	B				B		A	B		A		A	A																					A	A	
Jours de détention	B	B				B		A	B		A		A	A																					A	A	
Retour (oui/non)	B	B				B		A	B		A		A	A																							
Représentation légale pour les mineurs (oui/non)	B	B				B																															
Mesures de protection de l'enfant (oui/non)	B	B				B																															
Lieu de la détention	B	B				B		A	B		A		A	A																							
Durée de la détention ordonnée	B	B				B		A	B		A		A	A																							
<i>f. Séjour en Suisse et départ pour l'étranger</i>																																					
Numéro de permis	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A			A	A	W	A	A							
Statut	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A									A	A	A						
Indications sur la délivrance du permis	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A			A	A	W	A	A								
Genre de permis	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	W	A	A					A	A		

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Date effective d'entrée en Suisse	B	B	A	B	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	W	A	A	A							
Date déterminante pour l'autorisation d'établissement	B	B	A	A	A	B	A				A	A	A		A	A			A						A	A		A	A								
Date du changement de statut	B	B	A	A	A	B	A				A	A			A	A			A						A	A		A	A								
Motif de la date déterminante	B	B	A	A	A	B	A				A	A			A	A			A									A	A								
Date de l'annonce	B	B	A	A	A	B	B				A	A			A	A												A	A								
Autorisation valable du/au	B	B	A	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A		A	A		A	A	A						A	
Autorité émettrice	A	A	A	A	A	B	A	A			A	A	A		A											A	A		A	A							
Genre d'admission (code)	B	B	A	A	A	B	B	A			A	A	A		A	A	A	A	A	A					A	A	W	A	A							A	
<i>g. Décision préalable en fonction du marché du travail (AVOR)</i>																																					
Référence du bureau de travail	B	B	A			B	B								A														A	A							
Durée de validité de la décision	B	B	A			A	B								A														A	A					A		
Genre de contingent	A	A	A			A	A								A													A	A								
Numéro de contingent	A	A	A			A	A					A			A													A	A								
Période de contingent	B	B	A			A	B					A			A													A	A								
Nombre d'unités du contingent	A	A				A	A					A																A	A								
Date d'enregistrement	B	B	B			A	A								A													A	A								



Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Etat de la procédure d'annonce selon l'accord sur la libre circulation des personnes	B	A				B	B	A	A		A	A	A	A	A							A				A		A	A								
Jours de prestation de service accomplis	B	A				B	B	A			A	A										A				A		A	A	A							
Décision négative concernant l'activité lucrative indépendante conformément à l'OLCP <sup>6</sup>	B	A				B	B				A	A										A				A		A	A								
Salaire	B	B				B	B															A				A		A						A			
<i>i. Données sur l'entreprise</i>																																					
Numéro SYMIC	A	A	A	A	A	A	A								A	A			A	A	A				A	A		A	A								
Raison de commerce	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A		A	A	A							
Adresse	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A		A	A	A							
Numéro de téléphone et adresse électronique	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A		A	A	A							
Personne responsable (numéro de téléphone, adresse électronique)	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A		A	A	A							

<sup>6</sup> Ordonnance du 22 mai 2002 sur la libre circulation des personnes (RS 142.203)

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Personne de contact en Suisse (entreprise, adresse, numéro de téléphone, adresse électronique)	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A	A			A	A		A	A	A							
Numéro IDE	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A	A			A	A		A	A	A							
Identifiant EasyGov	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A	A			A	A		A	A	A							
Agglomération	B	B	A	B	A	B	B				A	A			A	A				A	A	A			A	A		A	A	A							
Groupe économique	B	B	A	B	A	B	B				A	A			A	A						A			A	A		A	A	A							
Commune de travail	B	B	A	B	A	B	B				A	A			A	A				A		A			A	A		A	A	A							
Dernière mutation (utilisateur, date)	A	A	A	A	A	A	A				A	A			A	A						A			A	A		A	A	A							
Pays (code)	B	B	A	B	A	B	B				A	A			A	A						A			A	A		A	A	A							
Numéro collectif d'entreprise	B	B	A	B	A	B	B				A	A			A	A						A			A	A		A	A								
Nombre maximum de danseuses par établissement	B	B	B			A	A				A	A																									
Employeur en Suisse, employeur à l'étranger ou prestataire de services indépendant à l'étranger	B	A				B	B				A	A										A			A	A		A	A	A							
<i>j. Naturalisation: généralités</i>																																					
Numéro et catégorie de dossier	B	A	B	A	B	A									A	A	A							A													

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																													
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC		
Type et numéro de l'affaire	B	A	B	A	B	A										A							A												
Langue maternelle	B	A	B	A	B	A										A							A												
Date de naissance du conjoint	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Date de naissance du partenaire enregistré	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Lieu de naissance	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Date du décès	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Noms et prénoms des parents	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Nationalité suisse (oui/non)	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Le conjoint est suisse (oui/non)	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Le partenaire enregistré est suisse (oui/non)	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
L'un des parents est suisse (oui/non)	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Genre et durée de l'autorisation	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Lieu d'origine	B	A	B	A	B	A										A							A												
Date d'entrée et de sortie	B	A	B	A	B	A										A							A									A			
Adresse en Suisse et à l'étranger	B	A	B	A	B	A										A							A									A			

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																													
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC		
Représentation à l'étranger en cas de demande à l'étranger	B	A	B	A	B	A										A							A												
Genre de naturalisation	B	A	B	A	B	A										A							A												
Commune de naturalisation	B	A	B	A	B	A										A							A												
Date de la décision	B	A	B	A	B	A										A							A												
Collaborateur compétent	B	A	B	A	B	A										A							A												
Date de la naturalisation	B	A	B	A	B	A										A							A												
Date de l'entrée en force de la décision	B	A	B	A	B	A										A	A						A												
Dispositions et mesures prises	B	A	B	A	B	A										A							A												
Noms et adresses des personnes concernées	B	A	B		B	A										A							A												
Contrôle du règlement du cas	B	A	B		B	A										A							A												
Facturation	B	A	B	A	B																		A												
<i>k. Naturalisation: procédure d'annulation</i>																																			
Date de la dernière décision rendue	B		B		B																														
Date de naissance de la personne dont la nationalité doit être annulée	B		B		B																														

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Date de naissance du conjoint ou du partenaire enregistré	B		B		B																																
Date du mariage	B		B		B																																
Nom et prénom du conjoint suisse	B		B		B																																
Date de l'audition directe du conjoint	B		B		B																																
Date de l'audition cantonale du conjoint	B		B		B																																
Date de la séparation	B		B		B																																
Nombre de mois jusqu'à la séparation	B		B		B																																
Déclaration de communauté de vie	B		B		B																																
Date de la signature de la déclaration de communauté de vie	B		B		B																																
Auteur de la demande de divorce	B		B		B																																
Date de la demande de divorce	B		B		B																																
Date du divorce	B		B		B																																
<i>l. Mesures d'éloignement (décision de retour selon l'art. 68a, al. 1, let. a, c et d, LEI et interdiction d'entrée selon l'art. 67 LEI) eMAP</i>																																					
Autorité compétente	B	B	A	B	A	B		A	A		A	A	A		A		A	A		A		A						A	A			B					
Décision (type)	B	B	A	B	A	B		A	A		A	A	A																			B					

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																												
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC	
Date de la décision	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																			B	
Renonciation au prononcé d'une expulsion pénale obligatoire	A	A	A	A	A	A		A	A		A		A	A																			A	
Motifs (décision de retour)	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		B		
Interdiction d'entrée subséquente (oui/non)	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		A		
Menace pour la sécurité ou l'ordre public (oui/non)	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		A		
Infractions commises	A	A	A	A	A	A		A	A		A		A	A																		A		
Caractéristiques particulières	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		B		
Date de la notification / entrée en vigueur	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A							A					A	A		B			
Valable du / au / durée	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A		A		A				A	A		B				
Abrogation	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A				A				A	A		B				
Motifs (interdiction d'entrée)	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A		A	A	A	A		A	A								A	A		B				
Branche économique	B	B	A	A	A	B		B			A	A	A	A	A												A	A						
Demande du	B	B	A	A	A	B		B			A	A	A	A	A												A	A						
Délai de départ	B	B	A	B	A	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A							A	A		B			
Date et lieu du départ	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A									A		A	A		B				
Etat dans lequel la personne retourne	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A											A	A		B				



Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Franchissement de la frontière observé par/non observé	B	A	A			A		B			A	A																									
Faits	B	A	A			A		B			A	A																									
Remarques internes	B	A	A			A		B			A	A																									
Description de la falsification	B	A	A			A		B			A	A																									
Date et heure du refoulement	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A		A																
Un rapport de police a été établi (oui/non)	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A					A																
Motifs du refoulement (code)	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A		A																
Date et heure de la remise de l'intéressé à la police	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A					A																
<i>n. Remarques structurées</i>																																					
Codes d'observation	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A	A	A																A			
Codes d'observation valables du/au	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A																		A			
Collaborateur	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A		A																			A			
Utilisateur	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A																		A			
Date de la mutation	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A																		A			
<i>o. Recherche d'adresses</i>																																					

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Requérant (nom et adresse: seulement pour le décompte des taxes)	B			A	A						I	II	III	IV																							
<i>p. Émoluments</i>																																					
Emoluments des autorités chargées des questions relatives aux étrangers	B	B	A	A	A	B	B																														
Emoluments des offices cantonaux du travail	B	B		A	A	B	B																														
Emoluments des services de naturalisation	B	B		A	A																		B														
Balance de la caisse	B	B				B																															
<i>q. Journal des mutations</i>																																					
Genre de mutation	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A	A													
Utilisateur	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A	A													
Date de la mutation	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A	A													
Date de l'événement	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A	A													
Date de la délivrance du document	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A	A	A				A	A													
Autorité de décision et autorité requérante	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A	A													
Genre de la décision	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A		A		A	A					A								
<i>3. Domaine de l'asile</i>																																					
<i>a. Identité</i>																																					

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Religion	B	A	B	B	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A	A		A	A								
Langue maternelle	B	A	B	B	A	A		A			A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A								
Appartenance ethnique	B	A	B	B	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A								
Nationalité à la naissance	B	A		B	A	A		A		A	A	A	A	A		A	A								A	A	W	A	A					A			
Lieu de naissance	B	A		B	A	A		A	A	A	A	A	A	A		A	A								A	A	W	A	A						A		
Provenance (code)	B	B		B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A					A					A	A	W	A	A								
Noms et prénoms des parents	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A		A		A	A	W	A	A				A			
Moyens financiers propres	B	A	B	B	A	A										A					A				A			A	A								
Déclaration de prise en charge	B	A	B	B	A	A										A					A				A			A	A								
Adresse	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A					A	A			A	A	W	A	A								
Catégories d'identité (code NINA)	B	A	B	A	A	A																						A	A								
Connaissances linguistiques	B	B	B	B																																	
Formation	B	B	B	B																																	
Activité lucrative exercée jusqu'ici	B	B	B	B																																	
<i>b. Documents de voyage ou d'identité</i>																																					
Classification (original, copie, etc.)	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A					A	A				A			A	A							
Type de document	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A							

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Autorité émettrice, lieu et pays	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A				A			A	A								
Date de délivrance/durée de validité	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A				A			A	A								
Numéro	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A				A			A	A								
Page biographique scannée du document de voyage ou du document d'identité	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A				A			A	A								
<i>c. Procédure</i>																																					
<i>En général</i>																																					
Cas médical	B	A	B	B	A	A																															
Type de l'affaire	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A										
Manière de régler l'affaire	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A										
Date et heure du dépôt de la demande	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A			A	A	A	A									A	
Etat de la procédure	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A			A	A	A	A									A	
Noms et adresses des personnes concernées	B	A	B	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A												
Canton d'attribution	B	A	B	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A											A	
Date de l'entrée de l'affaire	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A	A			A	A	A	A									
Date du règlement de l'affaire	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A									A	
Entrée en force	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A									A	

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																													
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC		
Délais	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A		A	A	A	A									
Code d'observation	B	A	B	A	A	A		A			A		A							A			A	A	A	A									
Date du dépôt et du règlement du recours	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A		A	A	A	A		A	A	A	A									A
Collaborateur compétent	A	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A			A	A	A	A									
<i>Données biométriques</i>																																			
Numéro du contrôle de processus (PCN)	B	B	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A	A															
Lieu, date et heure du relevé des données biométriques	B	B	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A	A															
<i>Attribution/répartition</i>																																			
Date de l'attribution	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A						A										A
Motif de la mutation	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A					A											
Canton de la répartition	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A					A											
Date de la répartition	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A					A											
Mise en compte (oui/non)	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A					A											
Lignes de commentaires	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A					A											
Collaborateur	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A				A					A											
<i>Pièces de légitimation</i>																																			
Catégorie	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A	A										A
Valable jusqu'au	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A	A										A
Date d'établissement	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A	A										A
Activité lucrative	B	A	A	A	A	B	A				A	A	A	A		A	A		A					A	A	A									A

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Nom et adresse de l'employeur	B	A	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A	A		A				A	A			A	A	A		A	A								
Collaborateur	B	A	B	A	A	B		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A			A	A		A	A									
<i>Taxe spéciale</i>																																					
Assujettissement	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A							A										
Assujettissement maximal	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A							A										
Solde du montant	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A							A										
Historique	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A							A										
<i>d. Données concernant les analyses de provenance sur la base de la langue (données LINGUA)</i>																																					
<i>Mandat</i>																																					
Date de réception (mandat)	B	B		B																																	
Pays de provenance indiqué par le requérant	B	B		B																																	
Région de provenance indiquée par le requérant	B	B		B																																	
Connaissances linguistiques	B	B		B																																	
Connaissances linguistiques testées	B	B		B																																	
Maîtrise de la langue	B	B		B																																	
Langue maternelle	B	B		B																																	
Statut du mandat	B	B		B																																	
Autres indications du requérant	B	B		B																																	

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																															
	I	II	III	I V	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	OFDF	OFAS	AEE	ACSP	MPC				
Date de l'entretien	B	B		B																																	
Date de clôture	B	B		B																																	
Saisi le	B	B		B																																	
Pays	B	B		B																																	
Lieux de séjour/région	B	B		B																																	
Date de début et de fin du séjour	B	B		B																																	
<i>Analyses et rapports</i>																																					
Enregistrement sonore	B	B		B																																	
Expert	B	B		B																																	
Entretien par	B	B		B																																	
Linguiste responsable	B	B		B																																	
Type du rapport	B	B		B																																	
Langue du rapport	B	B		B																																	
<i>Résultat</i>																																					
Domaines analysés	B	B		B																																	
Catégorie	B	B		B																																	
Pays	B	B		B																																	
Région	B	B		B																																	
Milieu/communauté linguistique	B	B		B																																	
Indication de provenance confirmée	B	B		B																																	





*Annexe 4*  
(art. 2, let. a, ch. 5)

## Accords d'association à Schengen et à Dublin

### 1. Accords d'association à Schengen

Les accords d'association à Schengen comprennent les accords suivants:

- a. Accord du 26 octobre 2004 entre la Confédération suisse, l'Union européenne et la Communauté européenne sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen<sup>7</sup>;
- b. Accord du 26 octobre 2004 sous forme d'échange de lettres entre le Conseil de l'Union européenne et la Confédération suisse concernant les Comités qui assistent la Commission européenne dans l'exercice de ses pouvoirs exécutifs<sup>8</sup>;
- c. Arrangement du 22 septembre 2011 entre l'Union européenne et la République d'Islande, la Principauté de Liechtenstein, le Royaume de Norvège et la Confédération suisse sur la participation de ces États aux travaux des comités qui assistent la Commission européenne dans l'exercice de ses pouvoirs exécutifs dans le domaine de la mise en œuvre, de l'application et du développement de l'acquis de Schengen<sup>9</sup>;
- d. Accord du 17 décembre 2004 entre la Confédération suisse, la République d'Islande et le Royaume de Norvège sur la mise en œuvre, l'application et le développement de l'acquis de Schengen et sur les critères et les mécanismes permettant de déterminer l'État responsable de l'examen d'une demande d'asile introduite en Suisse, en Islande ou en Norvège<sup>10</sup>;
- e. Accord du 28 avril 2005 entre la Confédération suisse et le Royaume de Danemark sur la mise en œuvre, l'application et le développement des parties de l'acquis de Schengen basées sur les dispositions du Titre IV du Traité instituant la Communauté européenne<sup>11</sup>;
- f. Protocole du 28 février 2008 entre la Confédération suisse, l'Union européenne, la Communauté européenne et la Principauté de Liechtenstein sur l'adhésion de la Principauté de Liechtenstein à l'accord entre la Confédération suisse, l'Union européenne et la Communauté européenne sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen<sup>12</sup>.

<sup>7</sup> RS **0.362.31**

<sup>8</sup> RS **0.362.1**

<sup>9</sup> RS **0.362.11**

<sup>10</sup> RS **0.362.32**

<sup>11</sup> RS **0.362.33**

<sup>12</sup> RS **0.362.311**

## 2. Accords d'association à Dublin

Les accords d'association à Dublin comprennent les accords suivants:

- a. Accord du 26 octobre 2004 entre la Confédération suisse et la Communauté européenne relatif aux critères et aux mécanismes permettant de déterminer l'État responsable de l'examen d'une demande d'asile introduite dans un État membre ou en Suisse<sup>13</sup>;
- b. Accord du 17 décembre 2004 entre la Confédération suisse, la République d'Islande et le Royaume de Norvège sur la mise en œuvre, l'application et le développement de l'acquis de Schengen et sur les critères et les mécanismes permettant de déterminer l'État responsable de l'examen d'une demande d'asile introduite en Suisse, en Islande ou en Norvège<sup>14</sup>;
- c. Protocole du 28 février 2008 entre la Confédération suisse, la Communauté européenne et la Principauté de Liechtenstein à l'accord entre la Confédération suisse et la Communauté européenne relatif aux critères et mécanismes de détermination de l'État responsable de l'examen d'une demande d'asile présentée dans un État membre ou en Suisse<sup>15</sup>;
- d. Protocole du 28 février 2008 entre la Confédération suisse, la Communauté européenne et la Principauté de Liechtenstein relatif à l'adhésion de la Principauté de Liechtenstein à l'accord entre la Confédération suisse et la Communauté européenne relatif aux critères et mécanismes de détermination de l'État responsable de l'examen d'une demande d'asile présentée dans un État membre ou en Suisse<sup>16</sup>;
- e. Protocole du 27 juin 2019 entre la Confédération suisse, l'Union européenne et la Principauté de Liechtenstein à l'Accord entre la Confédération suisse et la Communauté européenne relatif aux critères et aux mécanismes permettant de déterminer l'État responsable de l'examen d'une demande d'asile introduite dans un État membre ou en Suisse, concernant l'accès à Eurodac à des fins répressives<sup>17</sup>.

<sup>13</sup> RS **0.142.392.68**

<sup>14</sup> RS **0.362.32**

<sup>15</sup> RS **0.142.393.141**

<sup>16</sup> RS **0.142.395.141**

<sup>17</sup> RS **0.142.392.682**